



CATALOGO NOVITÁ 2024



we care



IT Colonne mobili di sollevamento per mezzi pesanti, autobus, muletti.
Collegamento wireless

EN Mobile lifting columns for trucks, buses, forklifts. Wireless connection

FR Colonnes de levage mobiles pour camions, bus, chariots élévateurs.
 Connexion sans fil

DE Mobile Hubsäulen für Lastwagen, Busse, Gabelstapler. Funk

ES Columnas elevadoras móviles para camiones, autobuses y carretillas elevadoras.
 Conexión inalámbrica

IT Configurazione minima: 4 colonne.
 Estensibile a multipli di 2 fino alla
 configurazione massima di 16 colonne

EN Minimum configuration: 4 columns.
 Extensible in multiples of 2 up to
 the maximum configuration of 16 columns.

FR Configuration minimale : 4 colonnes.
 Extensible par multiples de 2 jusqu'à la
 configuration configuration maximale
 de 16 colonnes

DE Mindestkonfiguration: 4 Säulen.
 Erweiterbar in Vielfachen von 2 bis zu
 einer maximale Konfiguration von 16 Säulen

ES Configuración mínima: 4 columnas.
 Extensible en múltiplos de 2 hasta la
 configuración máxima de 16 columnas



ACEVOLAZIONI
INDUSTRIA
4.0

Caratteristiche • Features • Fonctions • Funktionen • Funciones

- Caricabatterie in dotazione;
- Funzionamento del sollevatore in qualsiasi momento e in qualsiasi luogo, senza intralci;
- Nessun rischio di inciampo per gli operatori;
- Display LCD TOUCH-SCREEN
- Altezza di sollevamento visualizzata in tempo reale;
- Monitoraggio continuo delle condizioni della batteria;
- Tipo di modalità a 4-6-8-10-12-14-16 colonne;
- Menu multilingue;
- Autodiagnosi per eventuali problemi di funzionamento .
- Arresto automatico quando viene raggiunto il punto più alto;
- Valvola a farfalla e pulsante inserimento sicura meccanico;
- Arresto automatico quando una delle due colonne ha una differenza di altezza di 50 mm.
- Sistema di sincronizzazione avanzato
- Il set può salire e scendere senza problemi anche se il carico è irregolare;
- Antenna aggiornata per una migliore comunicazione.
- Ogni colonna ha i pulsanti di funzionamento e di emergenza per un facile accesso
- Forche regolabili per utilizzo su diversi diametri delle ruote
- Cavi di collegamento per emergenza compresi nella dotazione
- Possibilità di installazione KIT INDUSTRIA 4.0 per beneficiare delle agevolazioni fiscali



Display LCD
TOUCH-SCREEN



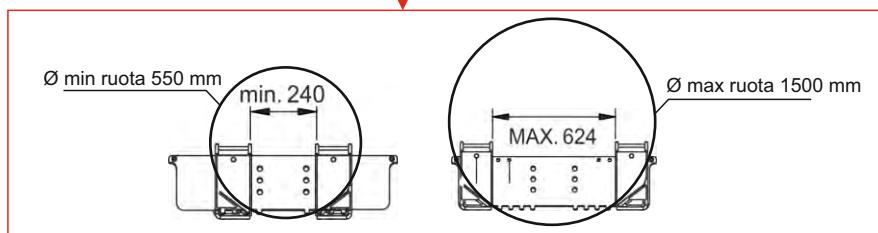
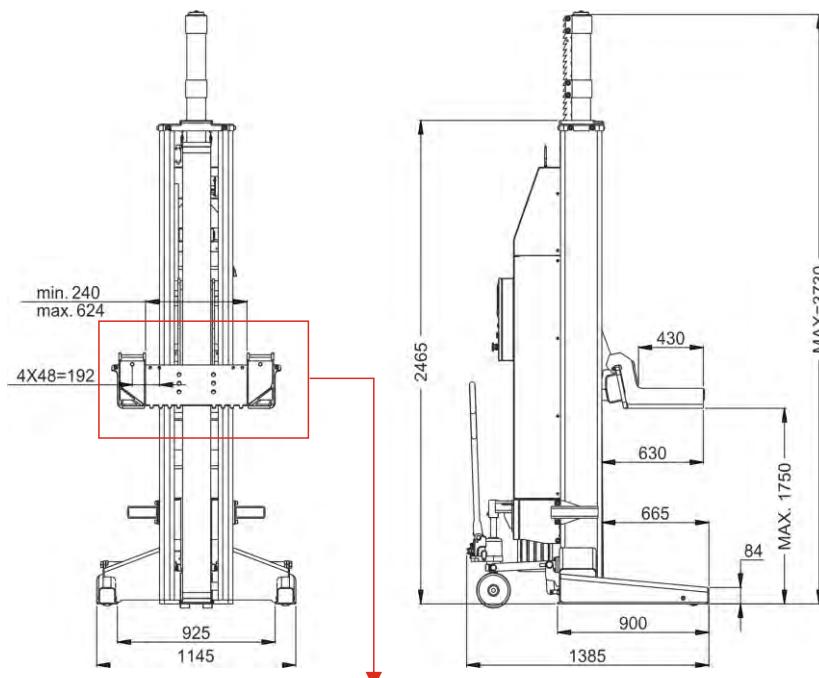
Antenna wireless



Sicurezza meccanica



Interno colonna



Accessorio optional:
CAVALLETTO DI SOSTEGNO
Portata 8500 kg
Altezza regolabile



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

Portata max di ogni colonna	Altezza massima	Larghezza regolabile tra le forche	Errore max di sincronizzazione tra le colonne	Capacità batteria	Potenza motore
8500 Kg	1750 mm	240 - 624 mm	50 mm	80 AH	2.2 kW

L'azienda si riserva di modificare le caratteristiche dei prodotti in qualsiasi momento.

The manufacturer reserves the right to modify the features of the products at any time.





IT Ponte sollevatore elettroidraulico a 2 colonne con sistema di sollevamento a catena. Capacità 4000 kg.

EN Electro-hydraulic 2 post lift with chain lifting system. Capacity 4000 kg

FR Pont élévateur électro-hydraulique à 2 colonnes avec système de levage à chaîne. Capacité de 4000 kg.

DE Elektro-hydraulische 2-Säulen-Hubbrücke mit Kettenhubsystem. Tragfähigkeit 4000 kg.

ES Elevador electrohidráulico de 2 columnas con sistema de elevación por cadena. Capacidad de 4000 kg.



IT Sincronizzazione dei cilindri indipendente dalla distribuzione del carico con sistema di livellamento meccanico.

EN Cylinder synchronisation independent of the load distribution. Mechanical levelling system.

FR Synchronisation des cylindres indépendamment de la répartition de la charge.
Nivellement mécanique.

DE Synchronisierung von Zylindern unabhängig von der Lastverteilung. Mechanische Nivellierung.

ES Sincronización de cilindros independiente de la distribución de la carga. Nivelación mecánica.

IT Valvola di controllo velocità in discesa.

EN Safety valve to check the descent speed.

FR Soupape de contrôle de la vitesse en descente.

DE Ventil zur Kontrolle der Senkgeschwindigkeit

ES Válvula de control de la velocidad de bajada.

IT Bracci telescopici per veicoli a passo lungo

EN Telescopic arms for long wheelbase vehicles

FR Bras télescopiques pour véhicules à empattement long

DE Teleskoparme für Fahrzeuge mit langem Radstand

ES Brazos telescópicos para vehículos de batalla larga

IT Sblocco di sicurezza elettromeccanico

EN Electromechanical safety release

FR Déclencheur de sécurité électromécanique

DE Sicherheitsfreigabe elektromechanisch

ES Desbloqueo de seguridad electromecánico

IT Discesa manuale d'emergenza

EN Emergency manual descent

FR Descente manuelle d'urgence

DE Manueller Notabstieg

ES Descenso de emergencia manual

IT Valvola di sovraccarico.

EN Overload valve.

FR Soupape de surcharge.

DE Überdruckventil.

ES Válvula de sobrecarga.

IT Valvola di sicurezza su ogni cilindro.

EN Safety valve on hydraulic circuits.

FR Soupape de sécurité sur les circuits hydrauliques.

DE Sicherheitsventil für Hydraulikkreise.

ES Válvula de seguridad en circuitos hidráulicos.



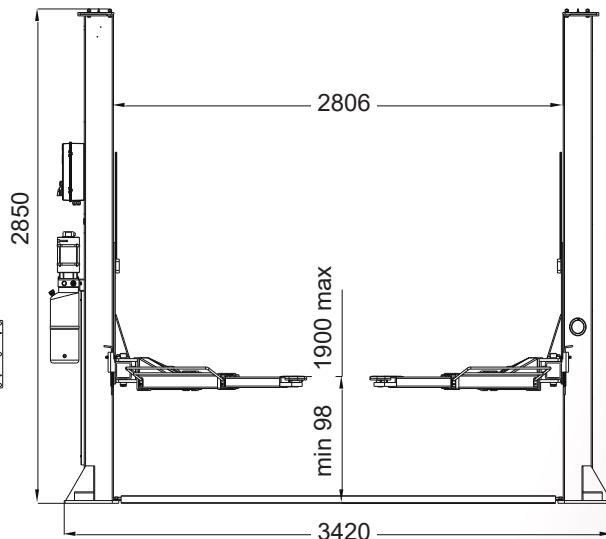
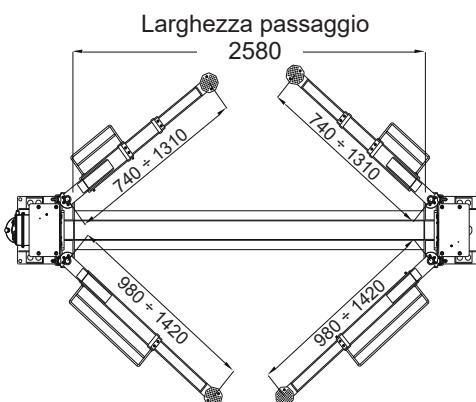
IT Prolungha tampone

EN Pad extensions

FR Extension des tampons

DE Gummipuffer-Verlängerungen

ES Extensiones de almohadilla de goma



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

• Portata massima	• Altezza max	• Altezza min	• Altezza complessiva	• Alimentazione	• Tempo di sollevamento	• Pressione d'esercizio	• Peso netto
• Capacity	• Maximum height	• Minimum height	• Overall height	• Power supply	• Lifting time	• Working pressure	• Net weight
• Capacité de charge	• Hauteur maxi	• Hauteur minimum	• Hauteur totale	• Alimentation	• Temps de soulèvement	• Pression de service	• Poids net
• Tragfähigkeit	• Maximalhöhe	• Minimalhöhe	• Gesamthöhe	• Stromversorgung	• Heben Zeit	• Betriebsdruck	• Nettogewicht
• Capacidad	• Altura máxima	• Altura mínima	• Altura general	• Alimentación	• Tiempo de elevación	• Presión de funcionamiento	• Peso neto
4000 Kg	1900 mm	98 mm	2850 mm	230/400V 50Hz 3ph 2.2 - 2.6 kW	45 sec	190 bar	670 kg

L'azienda si riserva di modificare le caratteristiche dei prodotti in qualsiasi momento.

The manufacturer reserves the right to modify the features of the products at any time.



**IT** Ponte sollevatore elettroidraulico a 2 colonne con sistema di sollevamento a catena. Capacità 4500 kg.**EN** Electro-hydraulic 2 post lift with chain lifting system. Capacity 4500 kg**FR** Pont élévateur électro-hydraulique à 2 colonnes avec système de levage à chaîne. Capacité de 4500 kg.**DE** Elektro-hydraulische 2-Säulen-Hubbrücke mit Kettenhubssystem. Tragfähigkeit 4500 kg.**ES** Elevador electrohidráulico de 2 columnas con sistema de elevación por cadena. Capacidad de 4500 kg.KG
45001900
mm98
mm

IT Sincronizzazione dei cilindri indipendente dalla distribuzione del carico con sistema di livellamento meccanico.

EN Cylinder synchronisation independent of the load distribution. Mechanical levelling system.

FR Synchronisation des cylindres indépendamment de la répartition de la charge.
Nivellement mécanique.

DE Synchronisierung von Zylindern unabhängig von der Lastverteilung. Mechanische Nivellierung.

ES Sincronización de cilindros independiente de la distribución de la carga. Nivelación mecánica.

IT Valvola di controllo velocità in discesa.

EN Safety valve to check the descent speed.

FR Soupape de contrôle de la vitesse en descente.

DE Ventil zur Kontrolle der Senkgeschwindigkeit

ES Válvula de control de la velocidad de bajada.

IT Bracci telescopici per veicoli a passo lungo

EN Telescopic arms for long wheelbase vehicles

FR Bras télescopiques pour véhicules à empattement long

DE Teleskoparme für Fahrzeuge mit langem Radstand

ES Brazos telescópicos para vehículos de batalla larga

IT Sblocco di sicurezza elettromeccanico

EN Electromechanical safety release

FR Déclencheur de sécurité électromécanique

DE Sicherheitsfreigabe elektromechanisch

ES Desbloqueo de seguridad electromecánico

IT Discesa manuale d'emergenza

EN Emergency manual descent

FR Descente manuelle d'urgence

DE Manueller Notabstieg

ES Descenso de emergencia manual

IT Valvola di sovraccarico.

EN Overload valve.

FR Soupape de surcharge.

DE Überdruckventil.

ES Válvula de sobrecarga.

IT Valvola di sicurezza su ogni cilindro.

EN Safety valve on hydraulic circuits.

FR Soupape de sécurité sur les circuits hydrauliques.

DE Sicherheitsventil für Hydraulikkreise.

ES Válvula de seguridad en circuitos hidráulicos.



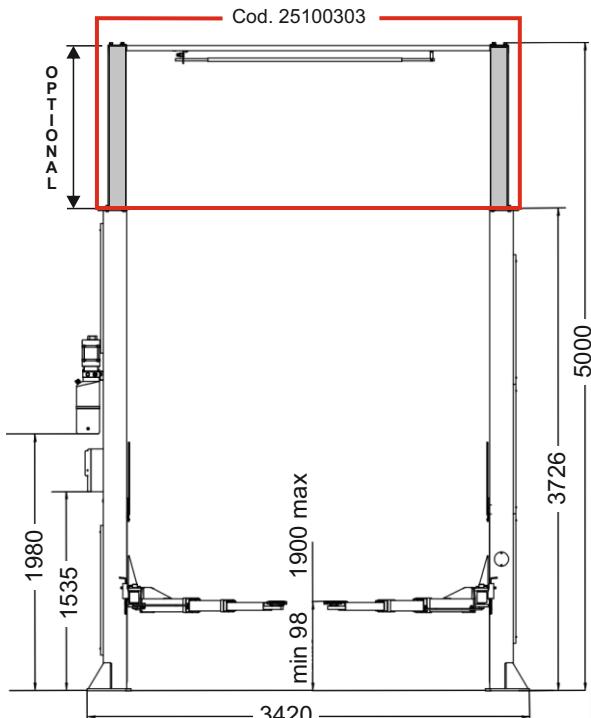
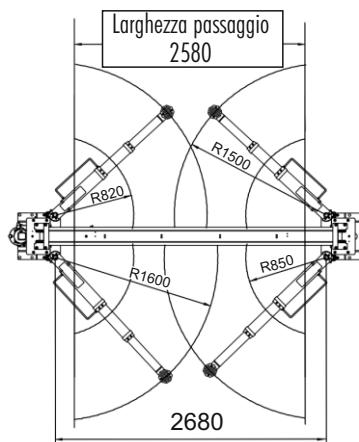
IT Prolungha tamponi

EN Pad extensions

FR Extension des tampons

DE Gummipuffer-Verlängerungen

ES Extensiones de almohadilla de goma



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

• Portata massima	• Altezza max	• Altezza min	• Altezza complessiva	• Alimentazione	• Tempo di sollevamento	• Pressione d'esercizio	• Peso netto
• Capacity	• Maximum height	• Minimum height	• Overall height	• Power supply	• Lifting time	• Working pressure	• Net weight
• Capacité de charge	• Hauteur maxi	• Hauteur minimum	• Hauteur totale	• Alimentation	• Temps de soulèvement	• Pression de service	• Poids net
• Tragfähigkeit	• Maximalhöhe	• Minimalhöhe	• Gesamthöhe	• Stromversorgung	• Heben Zeit	• Betriebsdruck	• Nettogewicht
• Capacidad	• Altura máxima	• Altura mínima	• Altura general	• Alimentación	• Tiempo de elevación	• Presión de funcionamiento	• Peso neto
4500 Kg	1900 mm	98 mm	5000 mm	230/400V 50Hz 3ph 2.2 - 2.6 kW	60 sec	190 bar	830 kg

L'azienda si riserva di modificare le caratteristiche dei prodotti in qualsiasi momento.

The manufacturer reserves the right to modify the features of the products at any time.





IT Ponte sollevatore elettroidraulico a forbice, ideale per gommisti, carrozzerie e garage.
Capacità 3200 kg. Con 4 cilindri.

EN Electro-hydraulic scissor lift suitable for tyre shops, body shops and workshops.
Capacity 3200 kg. With 4 cylinders.

FR Pont élévateur électrohydraulique à ciseaux pour le service pneus, carrosserie et garages.
Capacité 3200 kg. Avec 4 cylindres.

DE Elektrohydraulische Scherenhebebühne für Reifenhändler, Karosserie und Reparaturwerkstätten.
Tragfähigkeit 3200 kg. Mit 4 Zylindern.

ES Elevador de tijera electrohidráulico ideal para talleres de neumáticos, chapisterías y tiendas.
Capacidad de carga 3200 kg. Con 4 cilindros.



IT Minimo ingombro a ponte chiuso.

EN Minimal size for lift in lowest position.

FR Encombrement minimale à pont fermé.

DE Minimaler Raumbedarf in der geschlossenen Position.

ES Dimensiones mínimas todo cerrado.

Caratteristiche • Features • Fonctions • Funktionen • Funciones

2 MT
FLEX
TUBE

IT 2 mt. di tubi flessibili di collegamento ponte-centralina **EN** 2 mt. flexible hoses between lift and control unit **FR** 2 mt. de tuyaux flexibles de connections entre pont et pupitre **DE** 2 mt. Verbindungsschlauch Hebebühne/Steuereinheit **ES** 2 mt. de tubos flexibles de conexión elevador-unidad de control.

IT Pattini di scorrimento in materiale plastico autolubrificanti

EN Self-lubricating plastic sliders **FR** Patins en matière plastique autolubrifiants **DE** Selbstschmierende Gleitböcke aus Kunststoff **ES** Patines de deslizamiento de material plástico autolubricantes.

IT Perni con boccole autolubrificanti.

EN Pins with self-lubricating bushes.

FR Tiges avec bagues autolubrifiant.

DE Bolzen mit selbstschmierenden Buchsen.

ES Pernos con casquillos autolubricantes.



IT Sincronizzazione idraulica a doppio circuito con 4 cilindri (sistema Master & Slave).

IT Valvola di sicurezza sui circuiti idraulici.

EN Dual-circuit hydraulic synchronisation with 4 Cylinders (Master & Slave system).

FR Synchronisation hydraulique, double circuit avec 4 cylindres (système Master & Slave).

DE Zweikreis-Hydrauliksynchronisation mit 4 Zylindern (Master & Slave System).

ES Sincronización hidráulica de doble circuito con 4 cilindros (sistema Master & Slave).

IT Valvola di sovraccarico.

EN Overload valve.

FR Soupape de surcharge.

DE Überdruckventil.

ES Válvula de sobrecarga.

IT Imballo con ingombro ridotto per facilitare trasporto e stoccaggio.

EN Space-saving packaging for easy transport and storage.

FR Emballage peu encombrant pour le transport et le stockage facile.

DE Verpackung mit reduzierten Abmessungen für einfachen Transport und Lagerung.

ES Embalaje de dimensiones reducidas para facilitar el transporte y almacenamiento.

IT Valvola di controllo velocità in discesa.

EN Safety valve to check the descent speed.

FR Soupape de contrôle de la vitesse en descente.

DE Ventil zur Kontrolle der Senkgeschwindigkeit

ES Válvula de control de la velocidad de bajada.

IT Segnale acustico in fase finale della discesa.

EN Acoustic signal during the final lowering phase.

FR Signal sonore d'avertissement dans la phase finale de la descente.

DE Akustisches Signal in Endphase der Senkung.

ES Señal acústica durante el momento final de bajada.



IT Sincronizzazione idraulica a doppio circuito con 4 cilindri (sistema Master & Slave).

EN Dual-circuit hydraulic synchronisation with 4 Cylinders (Master & Slave system).

FR Synchronisation hydraulique, double circuit avec 4 cylindres (système Master & Slave).

DE Zweikreis-Hydrauliksynchronisation mit 4 Zylindern (Master & Slave System).

ES Sincronización hidráulica de doble circuito con 4 cilindros (sistema Master & Slave).



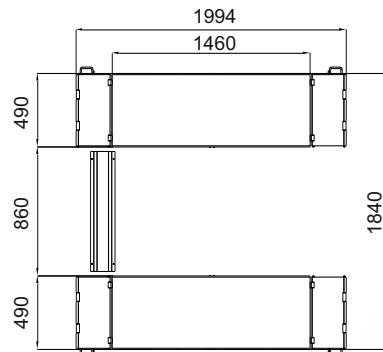
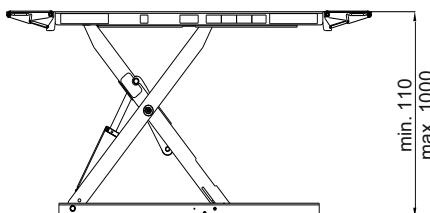
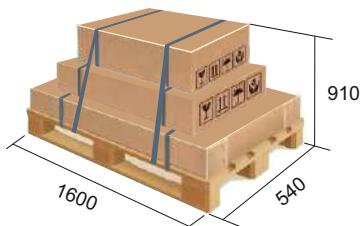
IT Imballo con ingombro ridotto per facilitare trasporto e stoccaggio.

EN Space-saving packaging for easy transport and storage.

FR Emballage peu encombrant pour le transport et le stockage facile.

DE Verpackung mit reduzierten Abmessungen für einfachen Transport und Lagerung.

ES Embalaje de dimensiones reducidas para facilitar el transporte y almacenamiento.



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

• Portata massima	• Altezza max	• Altezza min	• Alimentazione	• Tempo di sollevamento	• Peso netto
• Capacity	• Maximum height	• Minimum height	• Power supply	• Lifting time	• Net weight
• Capacité de charge	• Hauteur maxi	• Hauteur minimum	• Alimentation	• Temps de soulèvement	• Poids net
• Tragfähigkeit	• Maximalköhe	• Minimalhöhe	• Stromversorgung	• Heben Zeit	• Nettogewicht
• Capacidad	• Altura máxima	• Altura mínima	• Alimentación	• Tiempo de elevación	• Peso neto
3200 Kg	1000 mm	110 mm	230V 400V 50Hz 3ph	40 sec	569 kg
			230V 50Hz 1ph		

L'azienda si riserva di modificare le caratteristiche dei prodotti in qualsiasi momento.

The manufacturer reserves the right to modify the features of the products at any time.

CORMACH
CORREGGIO MACHINERY

CORMACH SRL Correggio Machinery
Via A. Pignedoli, 2
42015 Correggio (RE) Italy
cormach@cormachsrl.com

Tel. +39 0522/631274
Fax +39 0522/631284
www.cormachsrl.com





IT Ponte sollevatore elettroidraulico a doppia forbice ribassato.

Il limitato ingombro lascia libere le aree circostanti aumentando la sicurezza nella zona di lavoro.

Ideale per riparazioni meccaniche, servizio pneumatici e ammortizzatori, oltre ad essere un'ottima scelta in zona di accettazione.

EN Electro-hydraulic double scissor-lift, low profile. The limited space required by the lift leaves the surrounding area free increasing safety in the working area.

Ideal for mechanical repairs, shock absorbers and pneumatic service. It is also an excellent choice in the reception area.



FR Pont élévateur double ciseaux à profil bas. L'espace limité laisse les zones autour libres et augmente la sécurité dans la zone de travail.

Idéal pour les réparations mécaniques, le service aux pneus et aux amortisseurs; de plus il constitue un excellent choix dans l'espace de réception.

DE Elektrohydraulische Doppelscherenhebevorrichtung Niedrigprofil. Die Hebebühne benötigt ein Minimum Platz und gewährleistet mehr Sicherheit auf dem Arbeitsplatz.

Ideal für mechanische Reparaturen, Reifenservice und Stoßdämpfer.

ES Elevador de doble tijera electrohidráulico de perfil bajo. El elevador necesita de uno espacio mínimo manteniendo una amplia zona de trabajo libre y segura.

Ideal para reparaciones mecánicas, servicio a la rueda y amortiguadores, y también es una excelente opción en la zona de acogida.

IT Assenza dei collegamenti meccanici tra le pedane per una massima operatività nella zona di lavoro.

EN No mechanical connections between the platforms for the best efficiency in the working area

FR Aucune connexion mécanique entre les plateformes pour un fonctionnement optimal dans la zone de travail.

DE Keine mechanischen Verbindungen zwischen den Schienen für die beste Effizienz im Arbeitsbereich.

ES Sin conexiones mecánicas entre las plataformas para una mejor eficiencia en la zona de trabajo.



IT L'altezza minima da terra, garantisce al veicolo una facile accessibilità e permette un rapido posizionamento per il sollevamento.

EN The minimum height from the ground guarantees an easy access for the vehicle and allows a quick lifting positioning.

FR La hauteur minimale par rapport au sol garantie un accès facile au véhicule et permet un positionnement rapide au levage.

DE Die Mindesthöhe vom Boden garantiert eine einfache Zufahrt des Fahrzeugs und ermöglicht eine schnelle Richtigstellung zum Heben.

ES Una altura mínima garantiza un acceso fácil al vehículo y permite un rápido posicionamiento.



IT Rampe di salita mobili estraibili. Maggiore superficie d'appoggio.

EN Platforms with slide-out extensions. Larger surface.

FR Chemin de roulement avec rallonge à tiroir. Plus grande surface.

DE Schienen mit Kastenverlängerungen. Größere Aufagefläche.

ES Plataformas con extensión. Ancha superficie.





IT Sincronizzazione idraulica a doppio circuito con 4 pistoni incrociati.

EN Hydraulic synchronization with 4 crossed pistons in the double circuit.

FR Synchronisation hydraulique, double circuit à 4 vérins croisés.

DE Hydraulisch gesteuerter Gleichlauf, Zweikreissystem mit 4 gekreuzten Kolben.

ES Sincronización hidráulica de doble circuito con 4 pistones cruzados.



IT 2 mt. di tubi flessibili di collegamento ponte-centralina.

EN 2 mt. flexible connection hoses between lift and control unit.

FR 2 mt. de tuyaux flexibles de connection entre pont et pupitre.

DE 2 mt. Verbindungsschlauch Hebebühne/Steuereinheit.

ES 2 mt. de tubos flexibles de conexión elevador-unidad de control.

IT Dispositivi di sicurezza meccanici, idraulici ed elettrici conformi alle Normative Europee.

EN Mechanical, hydraulic and electrical safety devices in compliance with European Standards.

FR Dispositifs de sécurité mécaniques, hydrauliques et électriques conformes aux normes européennes

DE Mechanische, hydraulische und elektrische Sicherheitseinrichtungen in Übereinstimmung mit europäischen Normen.

ES Dispositivos de seguridad mecánicos, hidráulicos y eléctricos en conformidad con las normas europeas.



IT Fotocellula di sicurezza per il controllo del fuori piano.

EN Safety photocell for checking platforms levelling.

FR Photocellule de sécurité pour le contrôle du nivellement des plateformes.

DE Sicherheitslichtschranke zur Überprüfung der Nivellierung der Schienen.

ES Fotocélula de seguridad para control de nivelación de las plataformas.

IT Velocità di movimento pedane controllata nelle fasi di discesa .

EN Speed controlled during the descent phases.

FR La vitesse est contrôlée pendant les phases de descente.

DE Die Bewegungsgeschwindigkeit der Schienen wird während der Abstiegsphasen gesteuert.

ES Velocidad controlada durante las fases de descenso.

IT Impianto elettrico con circuito di comando in bassa tensione (24V).

EN Electrical system with low voltage control circuit (24V).

FR Système électrique avec circuit de commande basse tension (24V).

DE Elektrische Anlage mit Niederspannungsregelkreis (24V).

ES Sistema eléctrico con circuito de control de baja tensión (24V).

IT Segnale acustico in fase finale della discesa.

EN Acoustic signal during the final lowering phase.

FR Signal sonore pendant la phase finale de la descente.

DE Akustisches Signal in Endphase der Senkung.

ES Señal acústica durante la fase final del descenso.

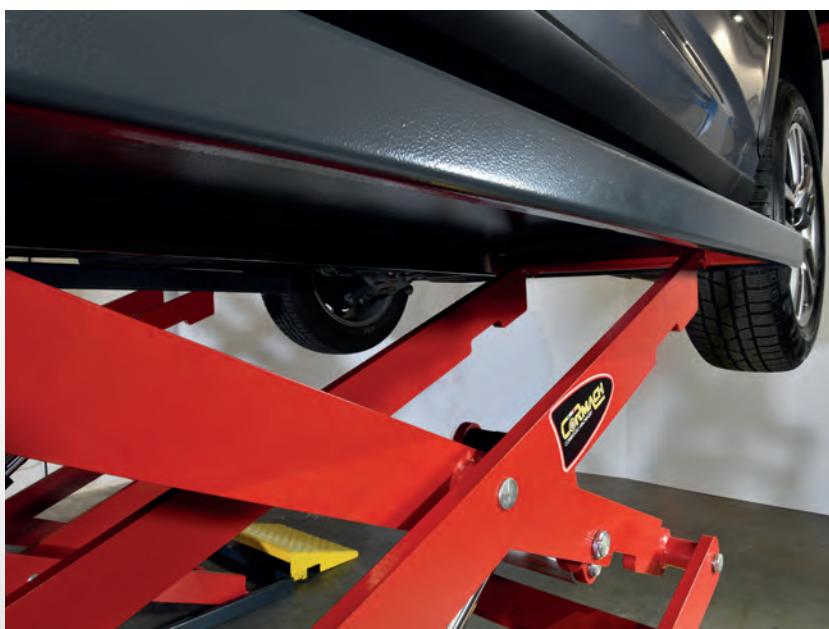
IT Dispositivo per la discesa manuale in caso di mancanza di energia elettrica.

EN Manual descent in case of power failure.

FR Dispositif pour la descente manuelle en cas d'absence d'électricité.

DE Vorrichtung für die manuelle Senkung bei Stromausfall.

ES Dispositivo para el descenso manual en caso de corte de electricidad.



IT Perni di articolazione con boccole autolubrificanti.

EN Pins with self-lubricating bushes.

FR Axes avec bagues autolubrifiantes.

DE Bolzen mit selbstschmierenden Buchsen.

ES Pernos con casquillos autolubricados.



IT Pattini di scorrimento inferiore e superiore in materiale plastico autolubrificanti.

EN Self-lubricating plastic sliders.

FR Patins en plastique autolubrifiants.

DE Selbstschmierende Gleitböcke aus Kunststoff.

ES Patines de deslizamiento en material plástico autolubricantes.



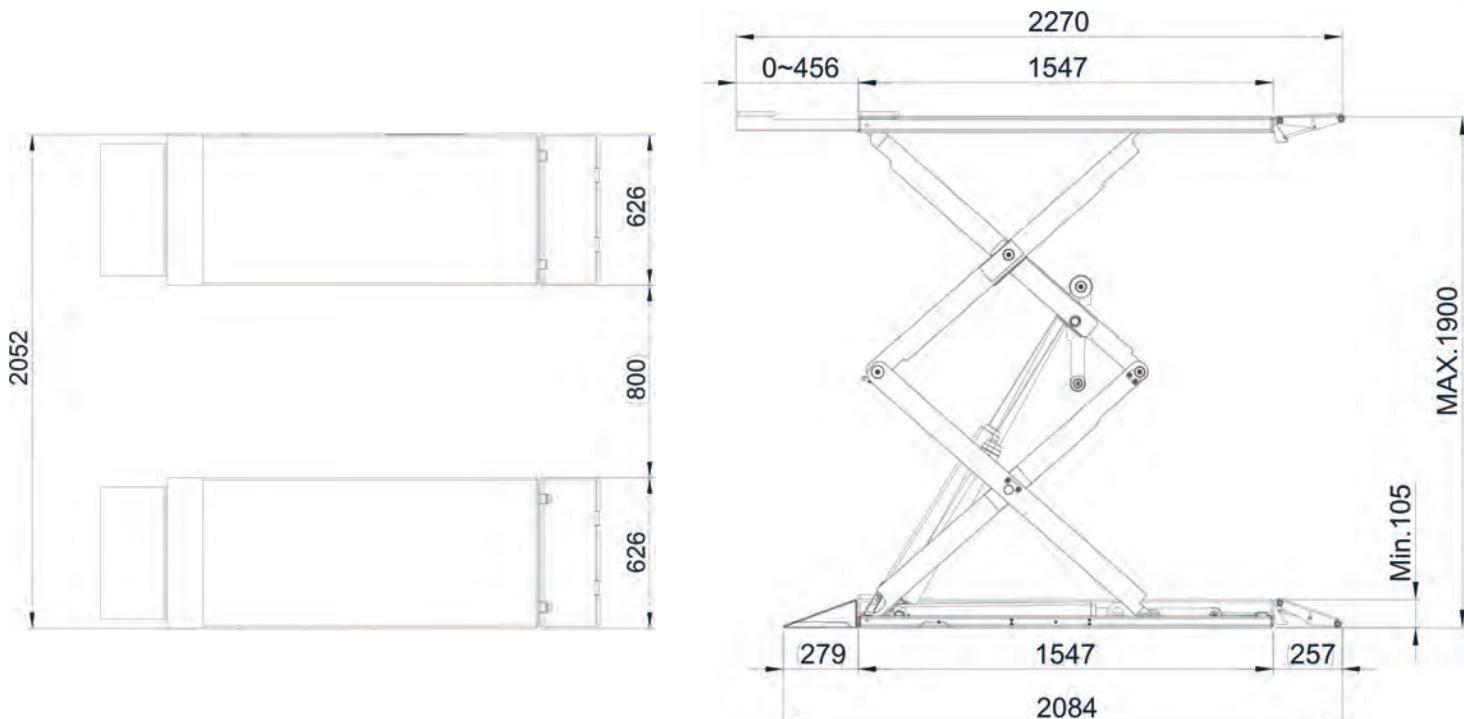
IT Minimo ingombro a ponte chiuso per il sollevamento di veicoli con basso profilo. Ideale anche per installazione a pavimento.

EN Minimal size for lift in lowest position suitable for lifting low-profile vehicles. Also ideal for floor installation.

FR Encombrement minimal pont fermé pour le levage de véhicules avec profil bas. Idéal aussi pour l'installation au sol.

DE Minimaler Raumbedarf in der geschlossenen Position um Fahrzeuge mit niedrigem Profil zu heben. Ideal auch für die Bodeninstallation.

ES Dimensiones mínimas con elevador cerrado para el levantamiento de vehículos de perfil bajo. Ideal también para la instalación en el suelo.

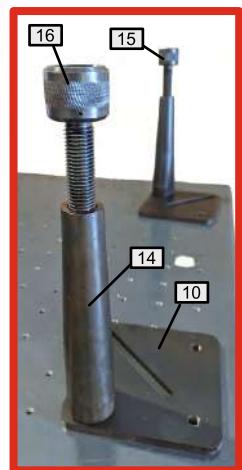
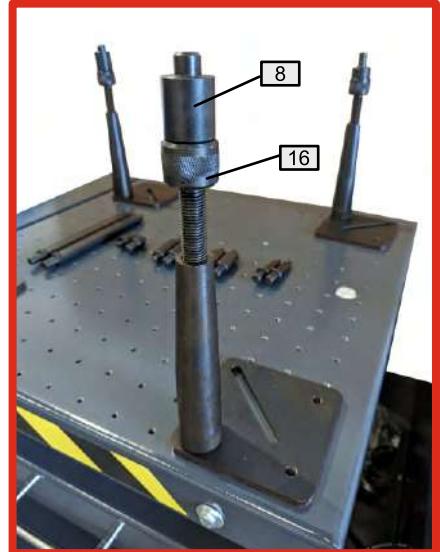
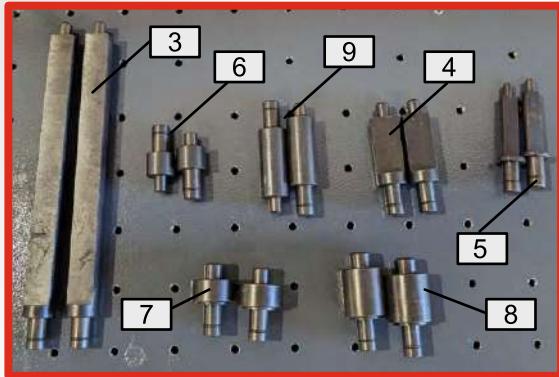


Configurazione standard • Scope of delivery • Dotation standard • Ausstattung • Dotacion estandard

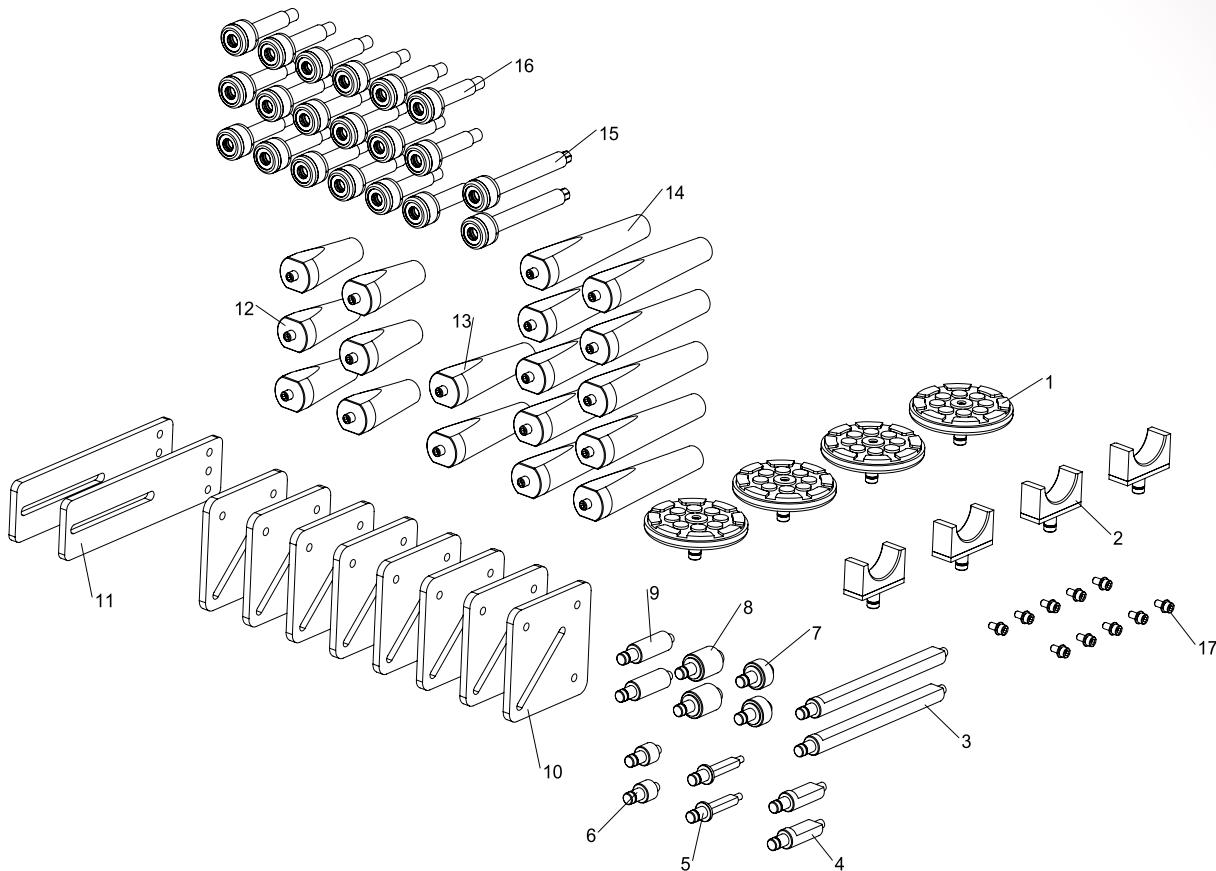
IT	EN	FR	DE	ES
• Canalina	• Cable covering	• Protection cables	• Schutzkabel	• Protección des cables
• 4 tamponi	• 4 rubber blocks	• 4 tampons	• 4 Klötzte	• 4 Tacos
• Kit di fissaggio al suolo	• On-floor fastening kit	• Kit de fixation au sol	• Bodenbefestigungsatz	• Kit de fijación al suelo

Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos tecnicos

• Portata massima	• Altezza max	• Altezza min	• Alimentazione	• Tempo di sollevamento	• Peso netto
• Capacity	• Maximum height	• Minimum height	• Power supply	• Lifting time	• Net weight
• Capacité de charge	• Hauteur maxi	• Hauteur minimum	• Alimentation	• Temps de soulèvement	• Poids net
• Tragfähigkeit	• Maximallänge	• Minimalhöhe	• Stromversorgung	• Heben Zeit	• Nettogewicht
• Capacidad	• Altura máxima	• Altura mínima	• Alimentación	• Tiempo de elevación	• Peso neto
3500 Kg	1900 mm	105 mm	230/400V 50Hz 3ph + N - 230V 50Hz 1ph	50 sec	1090 Kg



KIT COMPLETO DI ACCESSORI PER L1500A (cod. 25100302)
COMPLETE SET OF ACCESSORIES FOR L1500A (cod. 25100302)



Rif.	Descrizione	Description	Q.tà
1	Tamponi in gomma Ø 128 mm	Rubber pads Ø 128 mm	4
2	Supporto a U in plastica	Plastic U-bracket	4
3	Supporto speciale per fori batteria Ø25 - L=279.7 mm	Special support for battery holes Ø25 - L=279.7 mm	2
4	Supporto speciale per fori batteria Ø25 - L=97.7 mm	Special support for battery holes Ø25 - L=97.7 mm	2
5	Supporto speciale per fori batteria Ø15 - L= 97.7 mm	Special support for battery holes Ø15 - L= 97.7 mm	2
6	Supporto speciale per fori batteria Ø25 - L= 57.7 mm	Special support for battery holes Ø25 - L= 57.7 mm	2
7	Supporto speciale per fori batteria Ø35 - L=57.7 mm	Special support for battery holes Ø35 - L=57.7 mm	2
8	Supporto speciale per fori batteria Ø35 - L=77.7 mm	Special support for battery holes Ø35 - L=77.7 mm	2
9	Supporto speciale per fori batteria Ø25 - L=97.7 mm	Special support for battery holes Ø25 - L=97.7 mm	2
10	Base d'appoggio 150x150 mm da avvitare alla tavola	Support 150x150 mm to be screwed to the table	8
11	Base d'appoggio 300x80 da avvitare alla tavola	Support 300x80 mm to be screwed to the table	2
12	Distanziale L=125 mm	Spacer L=125 mm	6
13	Distanziale L=170 mm	Spacer L=170 mm	2
14	Distanziale L=215 mm	Spacer L=215 mm	10
15	Sede L=180 mm per supporti da 1 a 9	Housing L=180 mm for holders 1 to 9	2
16	Sede L=120 mm per supporti da 1 a 9	Housing L=120 mm for holders 1 to 9	18
17	Vite per fissaggio basi d'appoggio 10-11	Screw for fixing support bases 10-11	10

L'azienda si riserva di modificare le caratteristiche dei prodotti in qualsiasi momento.

The manufacturer reserves the right to modify the features of the products at any time.





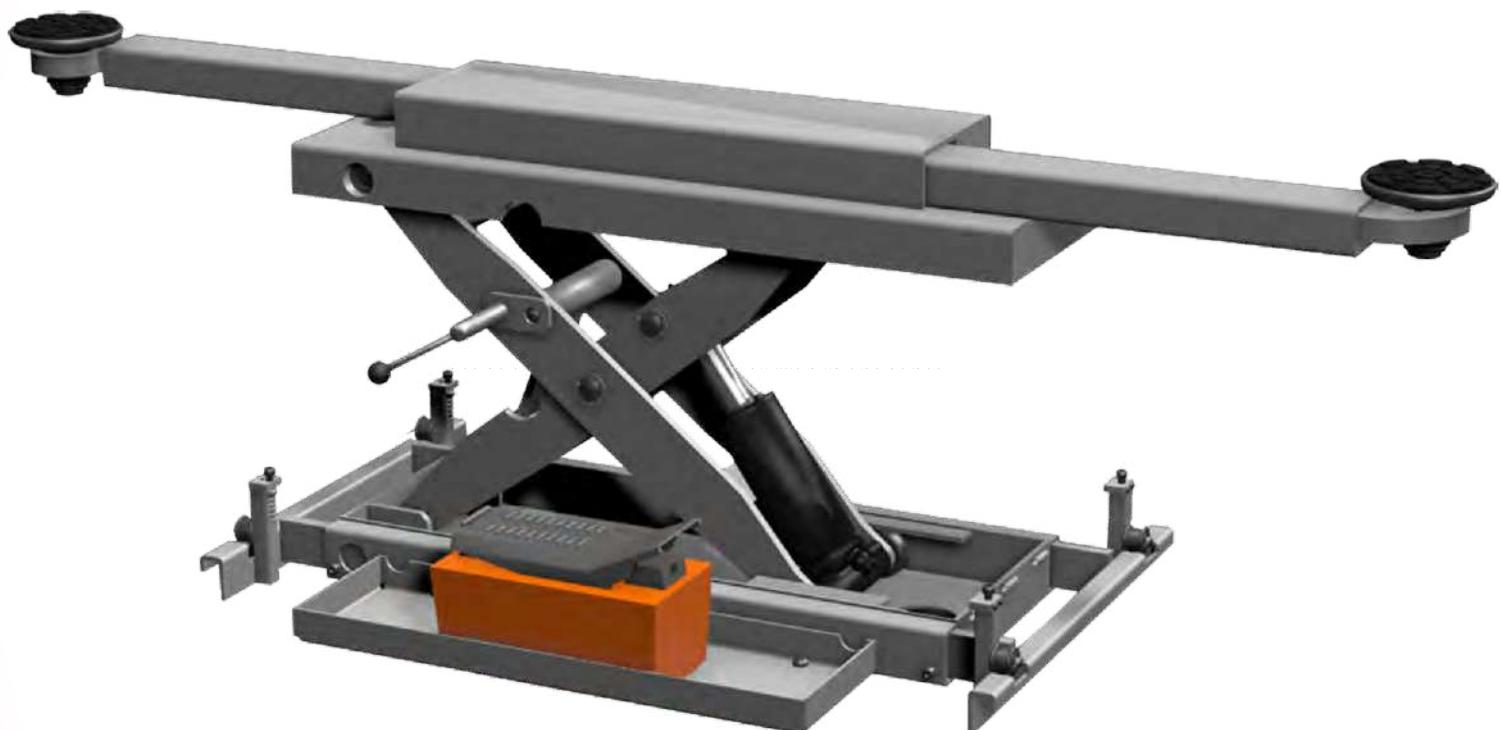
IT Traversa di sollevamento ad azionamento idro-pneumatico. Capacità 2500 kg.

EN Hydro-pneumatic jacking beam. Capacity 2500 kg

FR Poutre de levage à commande hydropneumatique. Capacité de 2500 kg.

DE Hydropneumatisch betriebene Traverse. Kapazität 2500 kg.

ES Viga de elevación de accionamiento hidroneumático. Capacidad de 2500 kg.



IT Utilizzabile su **PFA 40 - PFA 50** e tutti i sollevatori con guide laterali

EN Can be used on **PFA 40 - PFA 50** and all lifts with side guides

FR Peut être utilisé sur les **PFA 40 - PFA 50** et tous les élévateurs avec guides latéraux

DE Verwendbar für **PFA 40 - PFA 50** und alle Lifte mit Seitenführungen

ES Puede utilizarse en **PFA 40 - PFA 50** y en todos los elevadores con guías laterales



Caratteristiche • Features • Fonctions • Funktionen • Funciones

IT Altezza da chiusa ridotta per l'utilizzo sotto veicoli ribassati.

EN Reduced height in resting position for use under lowered vehicles.

FR Hauteur réduite en position de repos pour une utilisation sous véhicules surbaissés.

DE Reduzierte Höhe in Ruhestellung für den Einsatz unter tiefergelegten Fahrzeugen.

ES Altura reducida en posición de reposo para su uso bajo vehículos rebajados.

IT Sicurezza meccanica di stazionamento a sblocco manuale.

EN Mechanical safety with manual release.

FR Sécurité de stationnement mécanique avec déverrouillage manuel.

DE Mechanische Parksicherung mit manueller Entriegelung.

ES Seguridad mecánica con desbloqueo manual.

IT Bracci telescopici con tamponi in gomma per adattarsi ad ogni veicolo.

EN Telescopic arms with rubber pads to fit every vehicle.

FR Bras télescopiques avec tampons en caoutchouc pour s'adapter à tous les véhicules.

DE Teleskoparme mit Gummipuffern, die zu jedem Fahrzeug passen.

ES Brazos telescópicos con topes de goma para adaptarse a cualquier vehículo.

IT Rulli di scorrimento in acciaio con cuscinetti a sfera.

EN Steel rollers with ball bearings.

FR Rouleaux en acier avec roulements à billes.

DE Stahlrollen mit Kugellager.

ES Rodillos de acero con rodamientos de bolas.

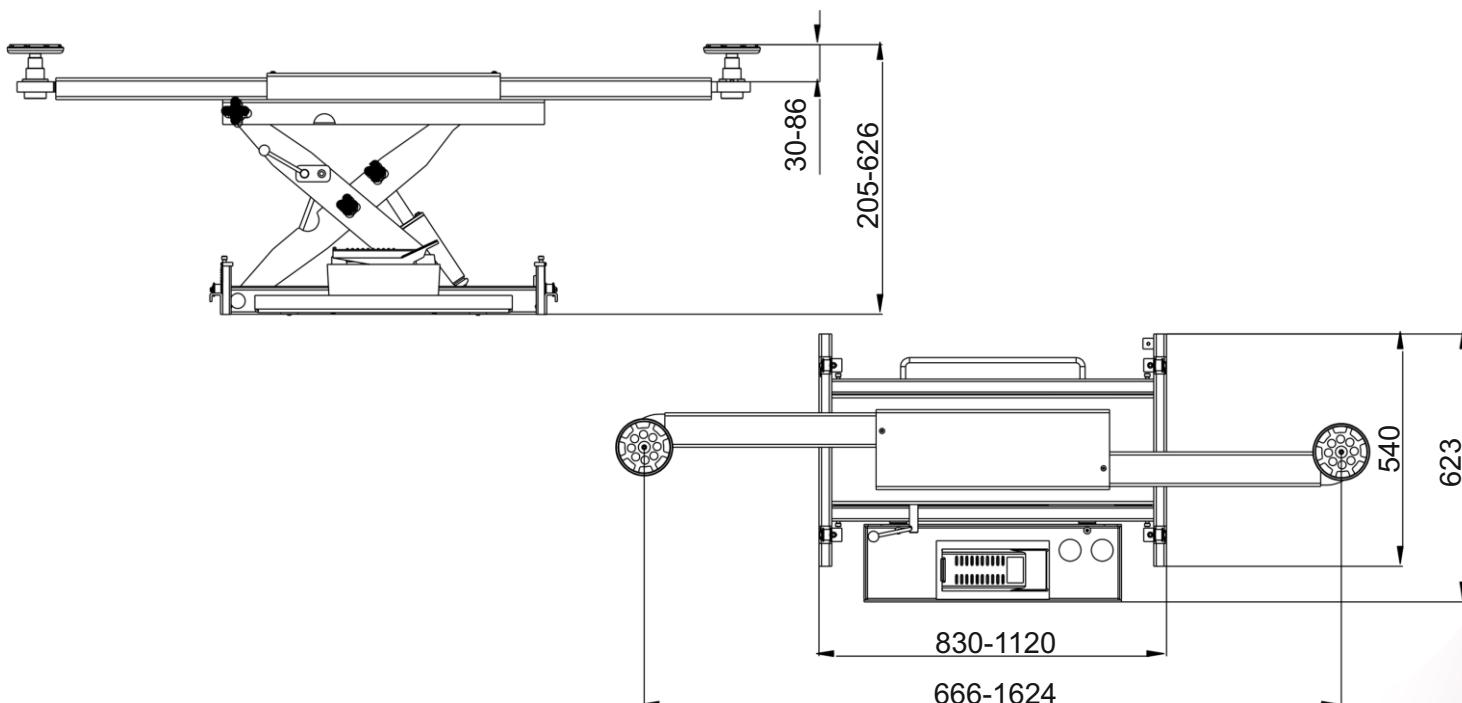
IT Base regolabile per adattarsi ad ogni tipo di sollevatore.

EN Adjustable base to fit any type of lift.

FR Base réglable pour s'adapter à tout type d'élévateur.

DE Verstellbare Basis für jede Art von Aufzug.

ES Base ajustable para adaptarse a cualquier tipo de elevador.



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

• Portata massima	• Altezza max	• Altezza min	• Larghezza base regolabile	• Alimentazione	• Tempo di sollevamento	• Pressione d'esercizio	• Peso netto
• Capacity	• Maximum height	• Minimum height	• Adjustable base width	• Power supply	• Lifting time	• Working pressure	• Net weight
• Capacit� de charge	• Hauteur maxi	• Hauteur minimum	• Largeur de la base réglable	• Alimentation	• Temps de soulèvement	• Pression de service	• Poids net
• Tragf�igkeit	• Maximalhöhe	• Minimalhöhe	• Verstellbare Basisbreite	• Stromversorgung	• Heben Zeit	• Betriebsdruck	• Nettogewicht
• Capacidad	• Altura máxima	• Altura mínima	• Anchura de base ajustable	• Alimentaci�n	• Tiempo de elevación	• Presión de funcionamiento	• Peso neto
2500 Kg	626 mm	205 mm	830-1120 mm	6-10 bar (pneumatic)	20 sec	280 bar (hydraulic)	150 kg

L'azienda si riserva di modificare le caratteristiche dei prodotti in qualsiasi momento.

The manufacturer reserves the right to modify the features of the products at any time.





IT Sollevatore idraulico da fossa o sottoponte.

EN Hydraulic jack for pit or underdeck

FR Verin de fosse hydraulique.

DE Hydraulische getriebeheber.

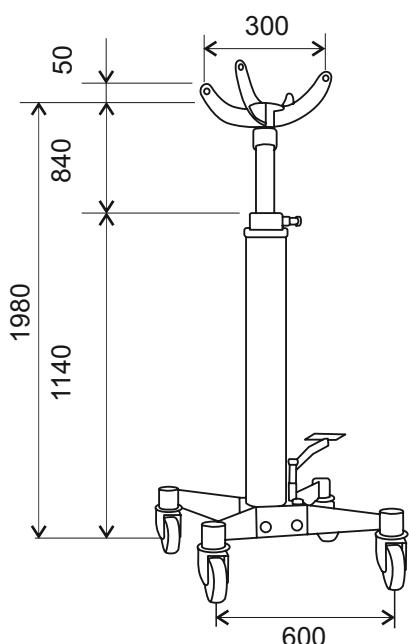
ES Elevador hidráulico desde foso o bajos

SF600



Doppia velocità
per avvicinamento rapido
Dual speed for fast approach

Pompa a pedale con
rivestimento in gomma
antiscivolo
*Pedal pump
with rubber pad*



Ruote in nylon ad
alta resistenza Ø 75 mm
*High resistance Nylon
wheels Ø 75 mm*

Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos



• Modello	• Portata massima	• Altezza min	• Altezza max	• Peso netto
• Model	• Capacity	• Minimum height	• Maximum height	• Net weight
• Modèle	• Capacité de charge	• Hauteur minimum	• Hauteur maxi	• Poids net
• Modell	• Tragfähigkeit	• Minimalhöhe	• Maximalhöhe	• Nettogewicht
• Modelo	• Capacidad	• Altura mínima	• Altura máxima	• Peso neto
SF600		600 kg	1140 mm	1980 mm
				34,8 kg



IT Smontagomme automatico di grande potenza per lo smontaggio e montaggio ruote fino a 60" di macchine speciali per movimento terra, ruote di camion, autobus e trattori. Opera su grandi ruote fino a 1800 mm di larghezza, 3000 mm di diametro

EN High power automatic tyre changer for trucks, bus, tractors, earth moving, industrial and forestry vehicles tyres up to 60". Suitable for large wheels up to 1800 mm wide, 3000 mm diameter.

FR Démonte pneus automatique haute puissance pour roues de camions, bus, tracteurs agricoles et de terrassement jusqu'à 60". Conseillé pour grandes roues jusqu'à 1800 mm de largeur, 3000 mm de diamètre.

DE Automatische Hochleistungs-Reifenmontiermaschine für LKW, Busse, Traktoren und spezielle Erdbewegungsmaschinen bis zu 60" Geeignet für große Räder bis 1800 mm Breite, 3000 mm Durchmesser.

ES Desmontadora de ruedas automática de alta potencia para ruedas de camiones, autobuses, tractores y máquinas de movimiento de tierras. Conseillado para ruedas grandes de hasta 1600 mm de ancho, 3000 mm de diámetro.



TUBELESS ROLLER NEW SYSTEM



Caratteristiche • Features • Fonctions • Funktionen • Funciones

60"

IT Bloccaggio cerchi da 14" a 60".

EN Chuck capacity from 14" to 60".

FR Blocage jantes de 14" à 60".

DE Felgenarretierung von 14" bis 60".

ES Bloqueo de llantas de 14" a 60".



IT Struttura robusta che garantisce massima stabilità e sicurezza in tutte le di smontaggio e montaggio. **EN Sturdy structure that guarantees maximum stability and safety during tyre demounting and mounting.** **FR Structure robuste qui garantit une stabilité et une sécurité maximales lors du démontage et du montage des pneus.** **DE Robuste Struktur, die maximale Stabilität und Sicherheit bei der Demontage und Montage der Reifen garantiert.** **ES Estructura robusta que garantiza la máxima estabilidad y seguridad durante el desmontaje y montaje de los neumáticos.**



IT Motore idraulico a 3 velocità, con comando manuale.

EN 3-speed hydraulic motor, manual control.

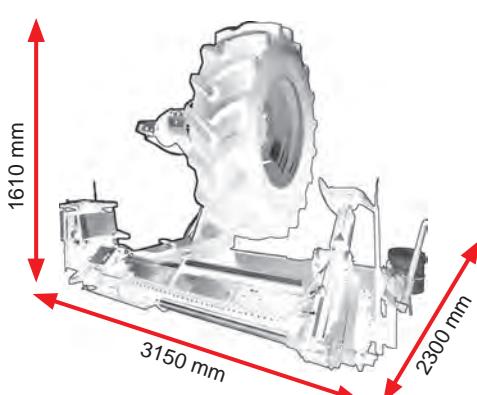
FR Moteur hydraulique à 3 vitesses, commande manuelle.

DE Hydraulikmotor mit 3 Geschwindigkeiten, manuelle Steuerung.

ES Motor hidráulico de 3 velocidades, control manual.



IT Movimento idraulico automatico per la traslazione del carrello a doppia velocità. Movimenti indipendenti tra morsa autocentrante e braccio porta utensili. **EN Double speed automatic hydraulic movement. Independent movements between self-centering clamp and tool arm.** **FR Mouvement hydraulique automatique à double vitesse. Mouvements indépendants entre la pince autocentrante et le bras de l'outil** **DE Automatische hydraulische Bewegung mit doppelter Geschwindigkeit.** **ES Movimiento hidráulico automático de doble velocidad. Movimientos independientes entre pinza autocentrante y brazo portaherramientas.**



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

• Bloccaggio cerchio	• Diametro massimo ruota	• Larghezza massima ruota	• Capacità cilindro sollevamento ruota	• Pressione di esercizio	• Alimentazione	• Coppia massima di rotazione	• Motore centralina idraulica	• Motore idraulico 3 velocità	• Forza stallonatore	• Peso netto
• Chuck capacity	• Max wheel diameter	• Max wheel width	• Wheel lifting cylinder capacity	• Working pressure	• Power supply	• Max rotation torque	• Hydraulic power unit motor	• 3-speed hydraulic motor	• Bead breaker power	• Net weight
• Pour roues de	• Diamètre maximal de la roue	• Largeur maximal de la roue	• Portée vérin de levage roue	• Pression de travail	• Alimentation	• Couple maximal de rotation	• Moteur de l'unité hydraulique	• Moteur hydraulique à 3 vitesses	• Force décolleur	• Poids net
• Aufspannen	• Max. Radaussen-durchmesser	• Max. Reifenbreite	• Tragfähigkeit Radhebezylinder	• Betriebsdruck	• Stromversorgung	• Maximales Drehmoment	• Motor der Hydraulikanlage	• 3-Gang-Hydraulikmotor	• Abdrückerkraft	• Nettogewicht
• Para ruedas de	• Diámetro máx de la rueda	• Ancho máx de la rueda	• Capacidad cilindro elevación	• Presión de trabajo	• Alimentación	• Par máximo de rotación	• Motor de la unidad hidráulica	• Motor hidráulico de 3 velocidades	• Fuerza destalonador	• Peso neto
14" - 60"	3000 mm [118"]	1800 mm [71"]	3000 kg	0-180 bar regolabile/adjustable	400 V - 3ph	5570 Nm	4.8/5.6 kW 2 speed	5.0 kW	38000 N	2200 Kg



IT Braccio porta utensile con movimentazione automatizzata (rotazione del disco utensile e sollevamento del braccio porta utensile) con due diverse posizioni di stallonatura **EN Fully automatic movement of the tool arm (up-and-down movement and fast tool rotation) with two different bead breaking positions** **FR Les mouvements du bras porte-outils sont complètement automatisées (levage du bras et rotation rapide disque-outil) avec deux positions différentes de decollage** **DE Werkzeugtragearm mit vollautomatischer Bewegung (Heben des Werkzeug und schnelldrehung des Scheibe-Werkzeug) mit zwei verschiedenen Abdrückpositionen** **ES Brazo herramientas con movimientos completamente automatizados (rotación rápida disco-destalonador y elevación) con dos posiciones diferentes para destalonar.**



IT Trasmissione senza cavi (wireless).

EN Wireless transmission.

FR Transmission sans fil (wireless).

DE Wireless Übertragung.

ES Transmisión inalámbrica.



Dotazione Standard • Standard Accessories



Dotazione Optional • Optional Accessories





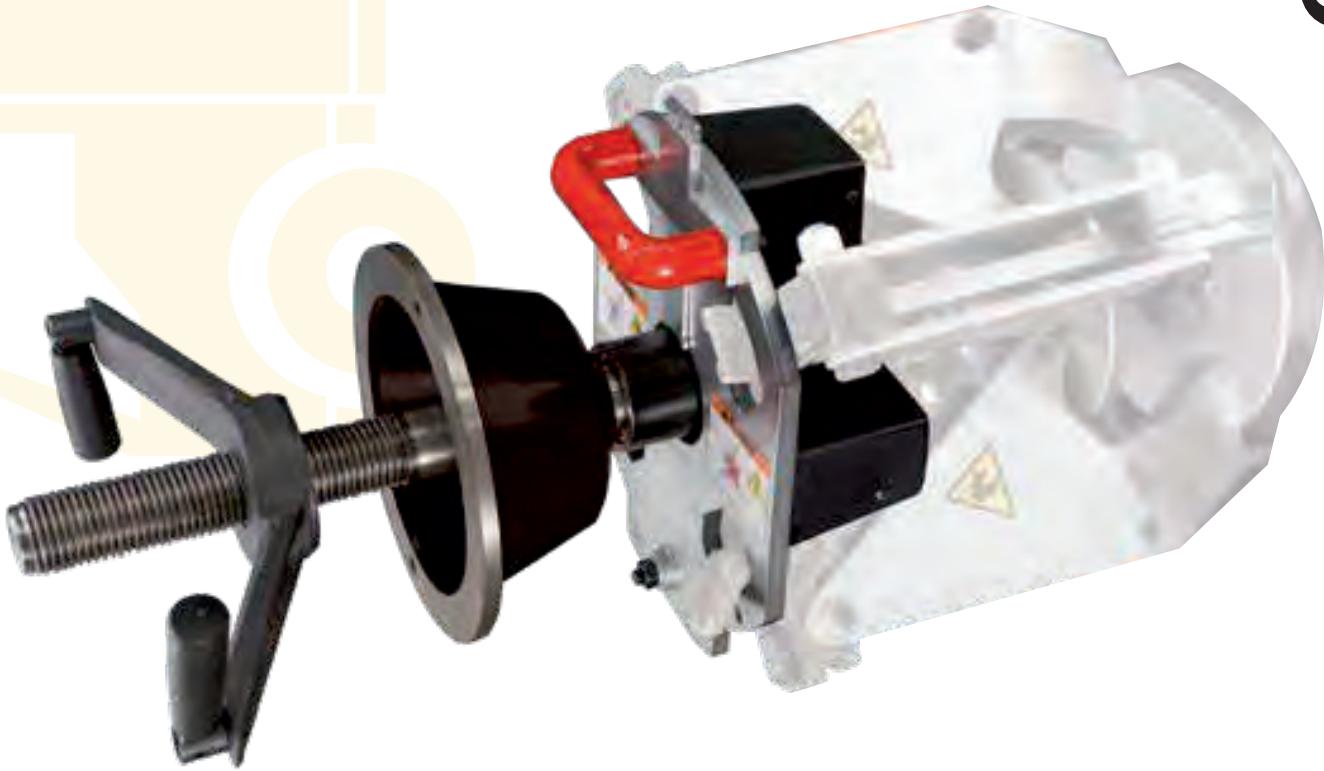
IT Equilibratrice portatile per ruote da camion, autobus, traporto leggero ed autovetture. Installabile su ogni tipo di smontagomme da camion a mandrino. Indicato per il servizio di assistenza mobile.

EN Portable wheel balancer for truck, bus, light truck and passenger car wheels. Can be installed on any type of chuck truck tyre changers. Suitable for mobile service..

FR Equilibreuse de roues portable pour les roues de camions, d'autobus, de camionnettes et de voitures particulières. Peut être installée sur n'importe quel type de démonte-pneus pour camions. Convient aux services mobiles.

DE Tragbare Radauswuchtmaschine für Lkw-, Bus-, Kleinlastwagen- und Pkw-Räder. Kann auf jeder Art von von Lkw-Reifenmontiermaschinen installiert werden. Geeignet für den mobilen Einsatz.

ES Equilibradora de ruedas portátil para ruedas de camiones, autobuses, camiones ligeros y turismos. Puede instalarse en cualquier tipo de desmontadoras de camiones. Adecuada para servicio móvil.



IT Completa di tutti i programmi di equilibratura: Dinamica - Statica e ALU

EN Complete with all balancing programmes: Dynamic - Static and ALU

FR Complet avec tous les programmes d'équilibrage : dynamique - statique et ALU

DE Komplett mit allen Auswuchtprogrammen: Dynamisch - Statisch und ALU

ES Completo con todos los programas de equilibrado: Dinámico - Estático y ALU



DISPLAY PORTATILE
PORTABLE DISPLAY



IT Sistema di montaggio semplice e veloce su qualsiasi tipologia di smontagomme camion a mandrino

EN Quick and easy mounting system on any type of truck tyre changer **FR** Système de montage rapide et facile sur tout type de démonte-pneus de camion **DE** Schnelles und einfaches Montagesystem für alle Arten von Lkw-Reifenmontiermaschinen **ES** Sistema de montaje rápido y sencillo en cualquier tipo de desmontadora de camiones



IT Ideale per il servizio di assistenza mobile

EN Ideal for mobile service

FR Idéal pour les services mobiles

DE Ideal für mobile Dienste

ES Ideal para el servicio móvil



IT Lancio ed inserimento manuale dei dati geometrici della ruota

EN Launch and manual input of wheel geometry data

FR Lancement et saisie manuelle des données relatives à la géométrie des roues

DE Start und manuelle Eingabe von Radgeometriedaten

ES Lanzamiento e introducción manual de los datos geométricos de las ruedas



IT Display portatile ad ancoraggio magnetico.

Alimentazione a batterie ricaricabili

EN Portable display with magnetic anchorage. Rechargeable battery power supply

FR Afficheur portable avec ancrage magnétique. Alimentation par batterie rechargeable



DE Tragbares Display mit magnetischer Verankerung. Wiederaufladbare Akku-Stromversorgung

Dotazione Standard • Standard Accessories



Accessori Opzionali • Optional Accessories



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

• Alimentazione	• Diametro albero	• Velocità di equilibratura	• RPM	• Larghezza cerchio	• Diametro cerchio	• Precisione	• Peso massimo ruota	• Rumorosità	• Classe di protezione	• Peso netto
• Power supply	• Shaft diameter	• Balancing speed	• RPM	• Rim width	• Rim diameter	• Precision	• Max wheel weight	• Noise level	• Protection class	• Net weight
• Alimentation	• Diamètre de l'axe	• Temps de lancement	• RPM	• Largeur jante	• Diamètre de la jante	• Précision	• Poids maximal de la roue	• Niveau de bruit	• Classe de protection	• Poids net
• Stromversorgung	• Wellendurchmesser	• Auswuchtgeschwindigkeit	• RPM	• Felgenbreite	• Durchmesser der Felge	• Genauigkeit	• Max. Radgewicht	• Geräuschpegel	• Schutzklasse	• Nettogewicht
• Alimentaciòn	• Diámetro del eje	• Velocidad de equilibrio	• RPM	• Ancho de la llanta	• Diámetro de la llanta	• Precisión	• Peso máx. de la rueda	• Nivel de ruido	• Clase de protección	• Peso neto

12Vdc 115-230V
50/60 Hz - 0.018 kW

40 mm

8-20 s

<70 rpm

1,5"÷20"
(40÷510 mm)

10"÷30"
(265÷765 mm)

10 g

< 250 kg

< 70 dB(a)

IP41

20 kg

L'azienda si riserva di modificare le caratteristiche dei prodotti in qualsiasi momento.

The manufacturer reserves the right to modify the features of the products at any time.



**IT** Presse idrauliche**EN** Hydraulic presses**FR** Presses hydrauliques**DE** Hydraulische Pressen**ES** Prensa hidráulicas**PS15****PS30****PS50**

Caratteristiche • Features • Fonctions • Funktionen • Funciones

- Valvola di sicurezza
- Guarnizioni industriali e stelo del cilindro in acciaio cromato
- Pompa a doppia velocità
- Piedi con fori per fissaggio al pavimento
- Maniglia di azionamento ergonomica
- Banco di lavoro ad altezza regolabile

Clindro scorrevole con scala graduata e pomolo di bloccaggio



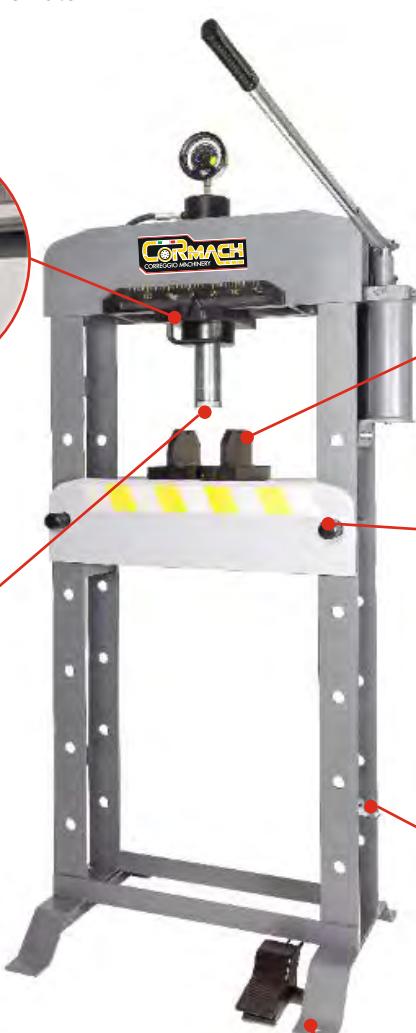
Coperchio superiore a sgancio rapido



supporti pezzo in lavorazione con perni di bloccaggio mobili



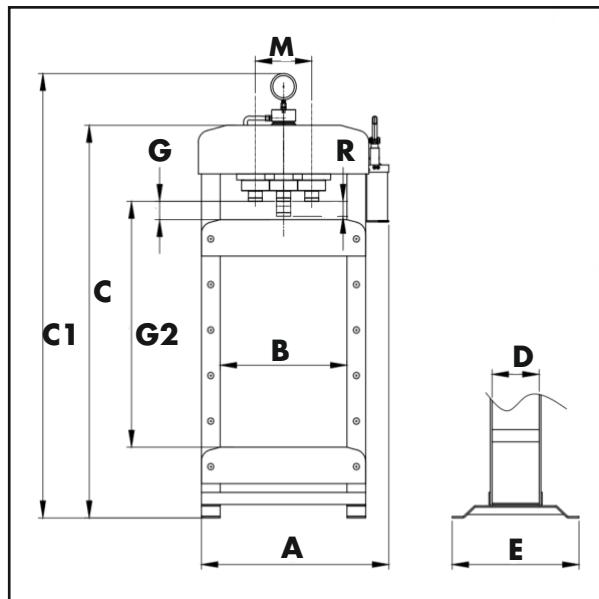
perni di sostegno del banco di lavoro con manicotto di plastica.



Staffa di sostegno per la maniglia di azionamento quando a riposo



Piede di appoggio con fori per ancoraggio al pavimento



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

Modello	Capacità	Peso netto	Misure imballo	A	B	C	C1	D	E	G1	G2	R	M
PS15 (SP15 EL)	15 ton	54 kg	83x61x19 cm	678 mm	440 mm	850 mm	1015 mm	134 mm	480 mm	100 mm	392 mm	160mm	240 mm
PS30 (SP30 EM)	30 ton	132 kg	160x77x33 cm	840 mm	540 mm	1650 mm	1850 mm	148mm	540 mm	75 mm	990 mm	180 mm	240 mm
PS50 (SP50 EM)	50 ton	241 kg	182x110x40,5 cm	1100 mm	750 mm	1850 mm		200 mm	650 mm	120 mm	5820 mm	200 mm	280 mm

L'azienda si riserva di modificare le caratteristiche dei prodotti in qualsiasi momento.

The manufacturer reserves the right to modify the features of the products at any time.



CORMACH SRL Correggio Machinery
Via A. Pignedoli, 2
42015 Correggio (RE) Italy
cormach@cormachsrl.com

Tel. +39 0522/631274
Fax +39 0522/631284
www.cormachsrl.com





IT Sollevatori oleopneumatici per autocarro ed autobus

EN Air hydraulic jacks for truck and bus

FR Crics oleopneumatiques pour poids lourds et autobus.

DE Ölpneumatische hebebühnen für LKW und Busse.

ES Gatos oleoneumáticos para camiones y autobuses



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

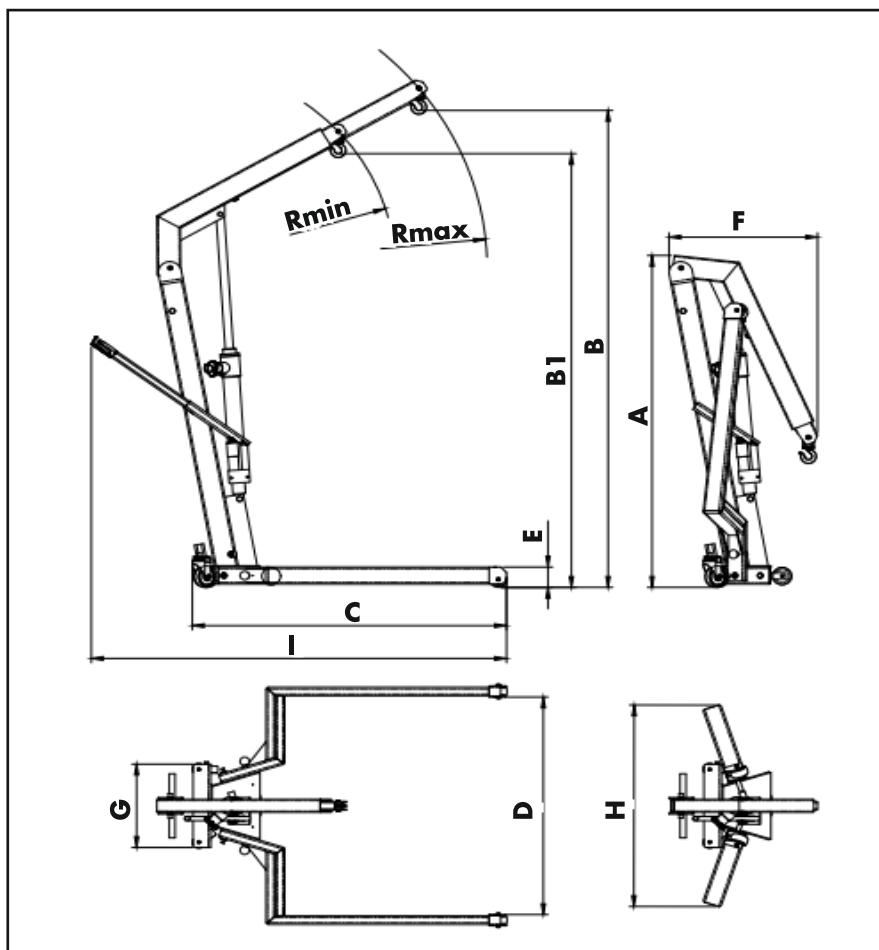
• Modello • Model • Modèle • Modell • Modelo	• Sfilate • Stages • Étages • Stufen • Estadios	• Portata massima • Capacity • Capacité de charge • Tragfähigkeit • Capacidad	• Altezza min • Minimum height • Hauteur minimum • Minimalhöhe • Altura mínima	• Altezza max • Maximum height • Hauteur maxi • Maximalhöhe • Altura máxima	• Peso netto • Net weight • Poids net • Nettogewicht • Peso neto
OPJ30(S30 2E)	2	30 t (1 stage) - 15 t (2 stage)	176 mm	473 mm	42 kg
OPJ40(S40 3JQL)	3	40 t (1 stage) - 20 t (2 stage) - 10 t (3 stage)	125 mm	397 mm	52 kg
OPJ50(S50 3J)	3	50 t (1 stage) - 25 t (2 stage) - 10 t (3 stage)	160 mm	472 mm	68 kg
OPJ60(S60 4J)	4	60 t (1 stage) - 40 t (2 stage) - 22 t (3 stage) - 11 t (4 stage)	150 mm	513 mm	69 kg



**IT** Gru idraulica a carrello**EN** Trolley hydraulic cranes**FR** Grue hydraulique à chariot**DE** Fahrbare hydraulikkräne**ES** grúa hidráulica con carretilla

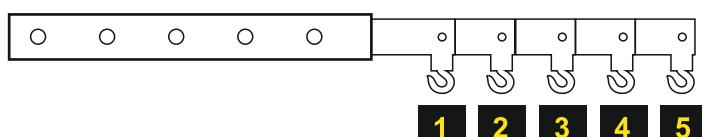
Caratteristiche • Features • Fonctions • Funktionen • Funciones

- Attrezzatura pieghevole in alcuni secondi, con ingombro finale estremamente ridotto
Equipment can be folded in seconds, with extremely small final footprint
- Braccio allungabile in 5 posizioni
Arm can be extended in 5 positions
- Ruote girevoli per una estrema manovrabilità
Swivel wheels for extreme manoeuvrability
- Cilindro con guarnizioni speciali e asta cromata
Cylinder with special seals and chrome-plated rod



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

Modello Model	Portata Capacity	Peso netto Net Weight	Misure imballo Packaging sizes	A	B	B1	C	D	E	F	G	H	Rmin	Rmax
GC10(SC1000P)	1000 kg	96kg	157x53x25 cm	1550 mm	2300 mm	2090 mm	1450 mm	1025 mm	105 mm	680 mm	390 mm	945 mm	960 mm	1350 mm



Posizione Position	1	2	3	4	5
Portata Capacity	1000 kg	900 kg	800 kg	700 kg	600 kg

L'attrezzatura può essere utilizzata in 5 diverse configurazioni di carico, in base all'estensione del braccio

The equipment can be used in 5 different load configurations, depending on the arm extension

L'azienda si riserva di modificare le caratteristiche dei prodotti in qualsiasi momento.

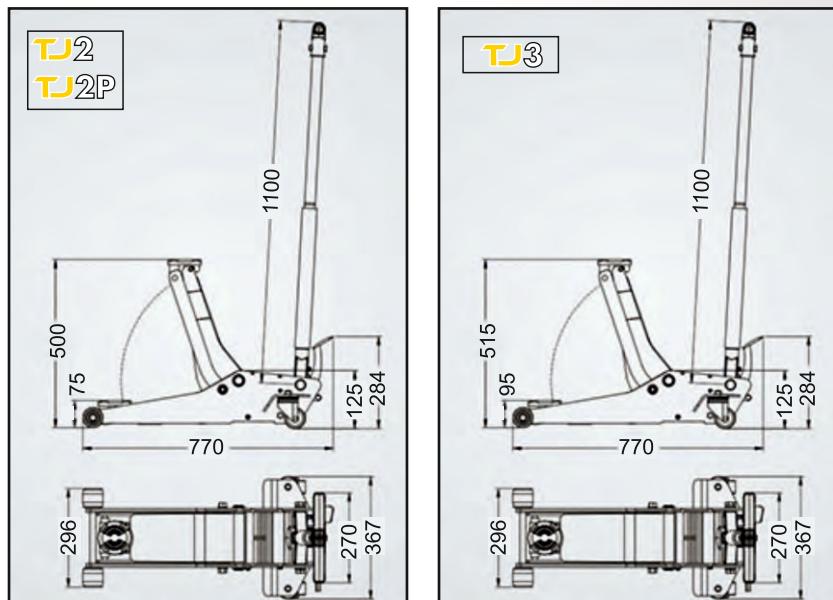
The manufacturer reserves the right to modify the features of the products at any time.



**IT Sollevatori idraulici a carrello****EN Hydraulic trolley lifts****FR Elévateurs Hydrauliques mobiles****DE Hydraulische Hebebühnen****ES Elevadores hidráulicos móviles**

Caratteristiche • Features • Fonctions • Funktionen • Funciones

- Maniglia di spostamento sagomata
- Doppia pompa
- Sistema di discesa controllata
- Vaschetta portaoggetti
- Pedale rivestito in gomma per una salita rapida
- Ruote in nylon
- Cilindro con guarnizioni speciali e asta cromata



Pedale con rivestimento in gomma



Sistema di discesa controllata



Vaschetta portaoggetti



Ruote in nylon

Staffa di sicurezza a supporto del carico sollevato (solo TJ2P)



Bloccaggio di sicurezza (solo TJ2P)

Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

Modello	Portata	Altezza minima	Altezza massima	Peso	Misure imballo
TJ2 (S-2TK)	2000 kg	75 mm	500 mm	32,9 Kg	86,5x40,5x23 cm
TJ3 (S-3TK)	3000 kg	95 mm	515 mm	39,5 Kg	86,5x40,5x23 cm
TJ2P (S-2TP)	2000 kg	75 mm	500 mm	40,4 Kg	86,5x40,5x23 cm

L'azienda si riserva di modificare le caratteristiche dei prodotti in qualsiasi momento.

The manufacturer reserves the right to modify the features of the products at any time.





CORMACH SRL Correggio Machinery

Via A. Pignedoli, 2
42015 Correggio (RE) Italy
cormach@cormachsrl.com

Tel. +39 0522/631274
Fax +39 0522/631284
www.cormachsrl.com